



*Здравствуйте, дорогие читатели — дети и взрослые, наши добрые друзья!*

*Вы держите в руках юбилейный выпуск Журнала «Пунушка»! В 2022 году единственному в Ненецком автономном округе периодическому детскому изданию на русском и ненецком языках исполнилось 15 лет. Поздравляем всех, кто делает журнал, и всех, кто его читает! «Пунушка» старается быть интересной, полезной, увлекательной, самобытной, актуальной.*

*Страницы этого выпуска подготовили наши постоянные авторы, как подарок ко дню рождения. Читайте, играйте, мастерите, вдохновляйтесь!*



Фото Сергея Тайбаря





## *Почему наш журнал назвали «Пунушкой»?*

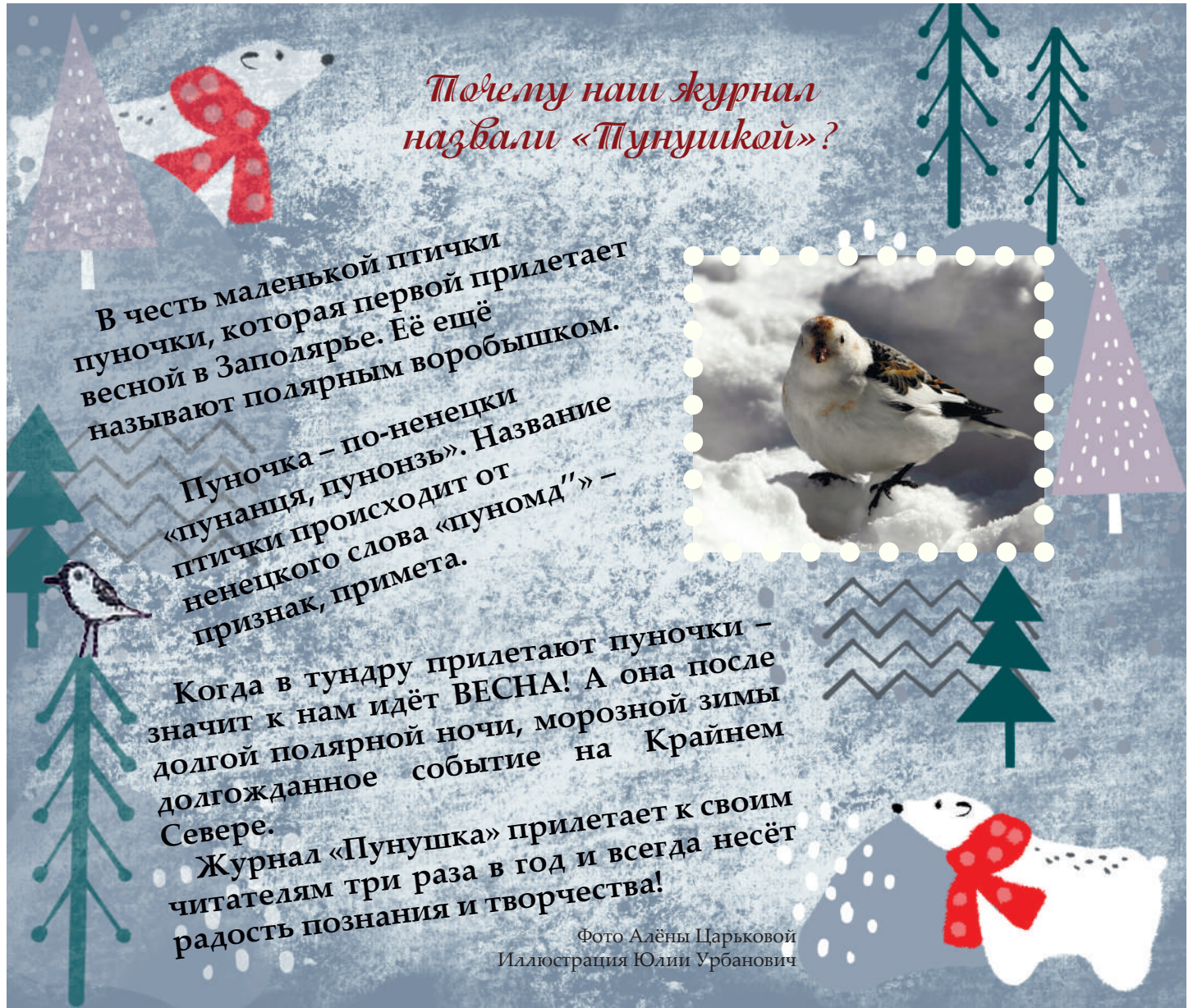
В честь маленькой птички пуночки, которая первой прилетает весной в Заполярье. Её ещё называют полярным воробышком.

Пуночка – по-ненецки «пунанця, пунонзь». Название птички происходит от ненецкого слова «пуномд”» – признак, примета.

Когда в тундру прилетают пуночки – значит к нам идёт ВЕСНА! А она после долгой полярной ночи, морозной зимы долгожданное событие на Крайнем Севере.

Журнал «Пунушка» прилетает к своим читателям три раза в год и всегда несёт радость познания и творчества!

Фото Алёны Царьковой  
Иллюстрация Юлии Урбанович





Вот как это бывает. Первый подарок от художника Нины Новицкой – «Пуночки прилетели!»  
Маленькие птички разлетаются по тундре, чтобы все узнали о приближении весны...  
Ой, они разлетелись с этой картины по всему журналу! Найди-ка их!





## *Кто придумал журнал «Пунушка»?*

Ненецкий поэт, прозаик, драматург, художник Прокопий Явтысый! В 2022 году исполняется 90 лет со дня рождения мастера. Прокопий Андреевич родился в Малоземельской тундре, и конечно у него есть стихотворение, посвящённое пуночке.



Прокопий Андреевич Явтысый

Прокопий Явтысый  
ПУНОЧКА

Скачет беленький комочек  
наяву, а не во сне,  
как серебряный звоночек  
возвещает о весне!

Тропкой, кочкой, над ручьями –  
то поскачет, то взлетит!  
Солнце вешнее лучами  
птичке крылья золотит.

Песней звонкой, озорною  
плёт привет людским сердцам!  
Это пуночка весною  
возвратилась в тундру к нам.





*Поздравление  
от Розы  
Александровны  
Вулейской,  
учителя  
начальных  
классов  
из посёлка  
Красное*

Нани' торова, сахарамбада" нина"!  
Тюку по' «Пунушка» нюбета падар" самлянг янгня пода паны.  
«Пунушка» коллективан' чока" сава" вади" нэдарамбива". Пыдара"  
тарана манзаям' нерня' пэрчада". Сенз чада", илцы недара" нацекы"  
нэя. Маня" округханана" хусувэй нэсыхына, тыбэртя мякана" нацекы"  
няби " нарка" хибяри" тикы падарм' маймба натедо'. Ненэця' вадам',  
вынгы' илм' нерня' пэртя", вынгы илер" лэтбава падар". Ненэцие'  
вадан' тоходанван' харвана", вынгы илер" лэтбава падар". Тикы падаркана ваде"мы,  
падвы", лаханак", хобцоко", е"эмня падар". Ненэй' вадавна, дуца'  
вадавна паднана" падна".

**Здравствуйте, дорогие друзья!**  
В этом году журналу «Пунушка» 15 лет. Слова особой признательности  
выражаем коллективу за вашу нужную работу. Желаем крепкого здоровья,  
лёгкого жизненного пути, вдохновения и много интересных идей. В каждом  
посёлке и оленеводческих бригадах ваши читатели с радостью ждут с вами  
встречи. Мы благодарны «Пунушке» за сохранение ненецкой культуры  
и традиций, за старание приобщить детей к изучению и знанию родного  
языка.  
С праздником, журнал «Пунушка»!



Мы так рады, что наш журнал читают ребяташки, живущие в самых отдалённых уголках округа. С удовольствием приглашаем на фотоэкскурсию в оленеводческую семейно-родовую общину «Ямб то»!





*«Тунушка» гордится  
знатоками ненецкого  
языка и культуры,  
которые много лет  
отдали журналу: это  
редакторы ненецкого  
языка*

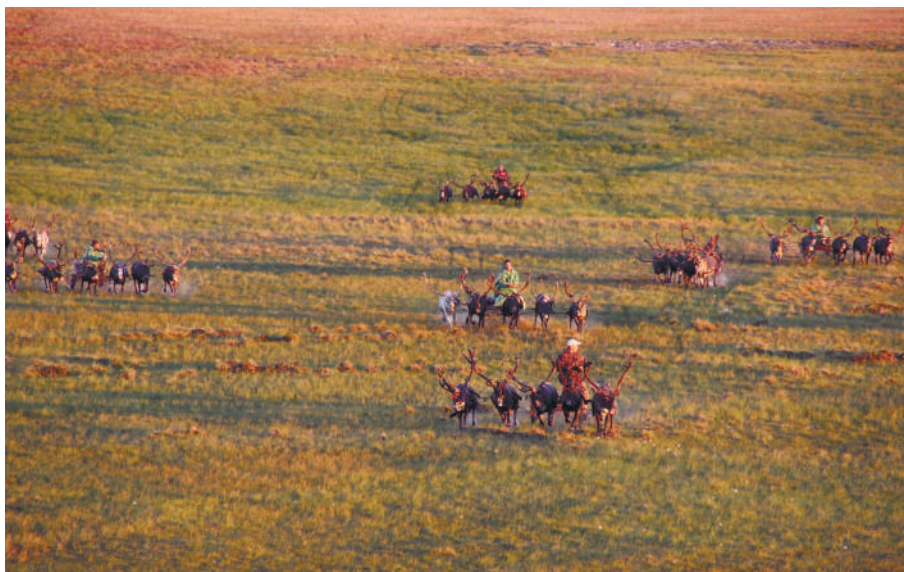
*Роза Ивановна  
Канюкова  
и Ольга Ефремовна  
Латышева.  
Спасибо вам!*

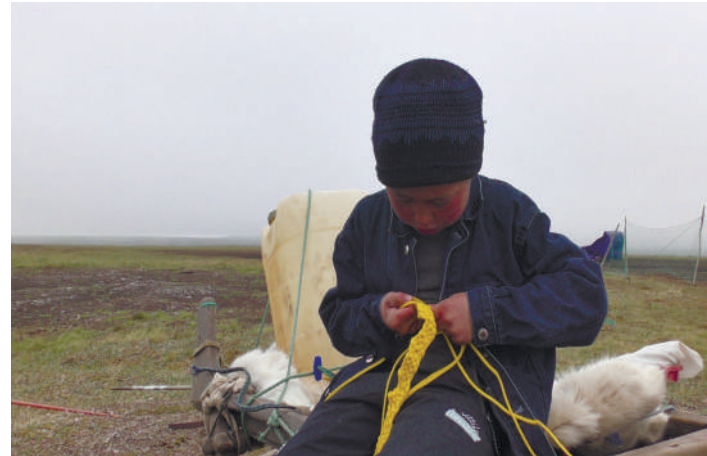
## *«Маленькие труженики общины «Ямб то»*

Рассказывает Ольга Латышева

Ребята, вы слышали про оленеводческую семейно-родовую общину «Ямб то», что в переводе с ненецкого языка «Долгое озеро»? Эта удивительная община кочует в Большеземельской тундре, таинственной и красивой, расположенной на территории Ненецкого автономного округа и Республики Коми.

Среди счастливчиков, которым удалось побывать в этой общине – специалисты Этнокультурного центра Ненецкого автономного округа Ольга Латышева, Людмила Ледкова и Сергей Тайбарей. В августе 2022 года мы работали в экспедиции с целью изучения жизни оленеводов. Это была не просто серьёзная работа, но и полное погружение в тундровую жизнь, испытание себя на прочность, выдержку и выносливость.





Мы делили с оленеводами кров, жили в настоящем ненецком чуме – мя”, иногда помогали мужчинам в ловле оленей, например для того, чтобы найти отставших от основного стада оленей или сямдаты\* на новое место.

Сделав свою работу, мы старались не оставаться в стороне от общих дел, помощь в тундре никогда не бывает лишней. Да и не хотелось отставать от детей – маленьких тружеников, которые с самого раннего детства окунаются в атмосферу труда, выполняя несложные обязанности.





Здесь даже семилетний малыш держит верёвку во время ёрколава\*, потом смело садится на нарту и с гордостью едет за аргишами родителей. Вот такие они, тундровые дети! Итак, знакомьтесь с некоторыми из детей.

Рафику Тайборею всего четыре года. Он покори непосредственностью и открытостью в первый же день приезда экспедиции. Мы поздоровались с оленеводами и двинулись по приглашению хозяйки в чум. Вдруг нас останавливает малыш, который бежит наперерез с протянутой рукой, чтобы поздороваться по-взрослому. Мы, стараясь быть серьёзными, по очереди пожимаем тёплую ладошку.

Ожидая чай, завели разговор о целях приезда в тундру. Рафик то и дело пытался подключиться к разговору.



Рафик с мамой и сестрёнкой

Его эмоциональный рассказ, сопровождаемый рисунком по столу и поддерживаемый улыбающейся хозяйкой и её дочками, был понятен всем.

Оказывается, родители Рафика уехали на снегоходе за продуктами в Амдерму, да-да, и не удивляйтесь этому, даже летом иногда оленеводы ездят на снегоходах.







Тундровых ребят часто можно увидеть рядом с отцами. Дети и взрослые вместе ловят оленей, ездят за ивняком, дровами к морю, ставят сети, учатся мастерить нарты и упряжь для ездовых оленей.

Узнав, что мы собираем материал от взрослых, к нам подошли Богдан, десяти лет, и его папа. Оказывается, Богдан этой весной научился плести четырехрядкой из капроновых верёвок пелей” ини\*. Камера включена, и оператор навёл её на героя. Нисколько не тушуясь, Богдан бойко начал рассказывать, что такое пелей” иня, для чего она нужна и как долго её плести. Когда Богдан рассказывал премудрости плетения, даже пытаюсь научить нас этой технике, его отец был полон гордости за сына. А мы были рады за них обоих: дело отца будет продолжено, будет кому пасти оленей.

На верхнем фото Богдан Тайборей





Боевая и озорная Люба перешла в третий класс Каратайской школы, где обучаются все дети из «Ямб то». Люба растёт вместе со своими многочисленными братьями, наверное, потому у неё и мальчишеский нрав. В стойбище её можно увидеть всё время куда-то бегущей или догоняющей мальчишек. Во время ёрколава она держит верёвку, а если вёрткий олень соберётся выскочить из него, Люба смело заходит в массу оленей и без боязни начинает подталкивать их к центру. Во время ямданки Люба завязывает оленей, ведёт их к своим нартам, ведь она сама водит аргиш. Бойкой девчонке родители доверяют везти аж две грузовые нарты!

На празднике Та' ер' яля\* Люба в новом сарапане\*, который её мама Таттё\* сшила специально к празднику. Она заметно преобразилась, стала спокойнее. То ли сарапан подействовал на неё или народ, приехавший на праздник, устроил. Не до забав теперь Любе, надо маме помочь принести дрова, воды и посуду помыть.

На верхнем фото Люба Вылка (слева)





Открытая улыбка Тимофея покоряет и располагает сразу. Именно он взялся рассказать нам о игре «Хоротко»». Когда появилась русская народная игра «Городки» в тундре, никто и не скажет. В неё играют и взрослые, и дети по вечерам, когда переделаны все дела. А их у Тимоши немало. Дрова, вода, помощь во время загона оленей, кормление и уход за озорными щенками Хакцей\* и Лялькой, которые месяца через два станут помощниками его отца и старших братьев. Воспитывает неугомонных шалунов Тимофей, так, как и все оленеводы. Украли в чуме мясо или попусту лаяли и гоняли оленей – посидите на привязи и подумайте. Не будет их, скулящих, жалеть Тимофей, надо отвечать за свои проказы.

Дел прибавляет уход за ручными оленятами, которых в семье пять. Это Петя, Ева, Лиза, Седук\* и маленькая Ася, которую растит старшая сестра Матрёна. Авка Тимоши – красавица Ева. Хлопот по уходу за кормяшками\* у ребят много. Когда придут к чуму, надо накормить их супчиком с размоченным хлебушком.

На верхнем фото Тимофей Нокрето





Во время перекочёвок надо следить, чтобы кормяшки не отстали от аргишей. Подрастут оленията, некоторые из них станут ездовыми оленями. Но пока сянырма\* – одно из любимых развлечений оленят после кормления.

Рафик, Богдан, Тимоша, Люба и другие дети сегодня учатся дружить и помогать друг другу и родителям, учатся жить, пасти оленей, а уже завтра будущие хозяева тундры поведут свои аргиши по тундровым воргам Большеземельской тундры. И будет вновь слышен звон колокольчиков авок и счастливый смех детей.

Сьямдать\* (нен. яз.) – перекочевать на новое место

Ёрколава\* (нен. яз.) – ловля оленей в загоне

Пелей'' иня\* (нен. яз.) – ремень, при помощи которого соединяются все олени в упряжке

Та' ер' яля\* (нен. яз.) – это традиционный праздник, который ненцы общины «Ямб то», а так же ненцы, живущие западнее Уральского хребта, отмечают издревле, приблизительно 2 августа. В других тундрах праздник отмечается как День оленя

Сарапан\* (рус. яз.) – сарафан

Хоротко''\* (рус. яз.) – русская народная игра «Городки»

Хакця\* (нен. яз.) – кличка ненецкой лайки, в переводе с ненецкого «Ушко»

Авка\* – ручной оленёнок

Седук\* (коми яз.) – чёрный олень

Кормяшки\* – ручные оленията

Сянырма\* – бег оленят во время их игр



Фотографии Сергея Тайбаря

## Слово знатоку



Дорогие друзья! «Пунушка» ведёт свою историю с 2007 года. Это полноцветное издание, насыщенное интересными, познавательными материалами. Журнал помогает узнать родной округ, рассказывает много интересного о природе ненецкой тундры, о традициях и обычаях народов, которые здесь живут.

Отдел Севера Ненецкой центральной библиотеки имени А. И. Пичкова поправляет творческий коллектив, который с такой любовью и на высоком профессиональном уровне готовит к выпуску каждый номер! Доброго пути по дороге знаний вместе с «Пунушкой»!

Заведующая отделом Севера  
Зоя Степановна Ивакилева





## Знакомится с коллективом журнала



Здравствуйтесь! Меня зовут Ирина Селиверстова. «Пунушка» – любимый детский журнал! Участвую в его издании с 2008 года, когда работала в изостудии «Этюд» и вместе с учащимися придумывала сказки, иллюстрации для журнала. В 2017 году мой сказочный персонаж Ягелёк стал постоянным участником выпусков. С 2018 по 2021 год была редактором журнала, в настоящее время остаюсь его художником. «Пунушке» долгого, светлого полёта!



Мань Ольга Латышевам', паднамам'. Я работаю над журналом с самого первого выпуска. Пишу правдивые истории о тундре и жизни оленеводов, готовлю для «Пунушки» материалы по ненецкой культуре, традициям, играм. Работаю и на русском, и на ненецком языках, редактирую ненецкие тексты. «Пунушка» вносит большой вклад в сохранение и развитие традиционной культуры, я рада работать над этим журналом.



Привет, я Елена Вергунова. Работаю директором Этнокультурного центра. Выпускающим редактором «Пунушки» являюсь 9 лет. Выпускающий редактор определяет, как в целом журнал будет выглядеть, а перед тем, как отдать его в печать, внимательно проверяет, чтобы не было ошибок. От души поздравляю «Пунушку» с Днём рождения, желаю ей красивого пути и верных друзей!



Привет, меня зовут Юля Урбанович! С каждым днём я все больше становлюсь тем самым «ответственным взрослым» :) И я рада быть частью этой истории. Истории, благодаря которой через мои иллюстрации, у меня есть возможность окунуться в прекрасный, чистый, искренний, беззаботный мир детства!



Здравствуйтесь, дорогие читатели! Меня зовут Костя Селиверстов. Я работаю заведующим информационно-издательского отдела Этнокультурного центра. Над «Пунушкой» работаю с 2015 года. Моя специализация – изготовление макета журнала, по которому его потом печатают в типографии. «Пунушка» - это замечательное, полезное издание, и я очень рад, что участвую в его создании.





## *Кто создал образ «Пунушки» и подготовил к изданию первые 28 номеров?*

Образ нашего журнала создала прозаик, эссеист, знаток природы Заполярья Любовь Викторовна Царькова.

Наверное, в Ненецком автономном округе нет человека, который не знает журнал «Пунушка». За 15 лет выросли её ровесники, пройдёт время, и они будут знакомить с «Пунушкой» своих детей. Пунухи – так на поморском говоре называют этих удивительных птиц, которых встречали даже поблизости Северного полюса. Пунушки пролетают Нарьян-Мар два раза в год: в апреле – по пути на побережье, чтобы вывести потомство и осенью – обратно на зимовку. Так и наш полноцветный журнал сначала стал выходить два раза в год.



За высокий профессиональный уровень издания у журнала имеется немало наград всероссийского и регионального уровней. И всеобщая любовь читателей. В добрый и светлый путь! Поздравляем любимый журнал с юбилеем!

Любовь Царькова





У Любви Царьковой есть книга «Ботанические экскурсии в окрестностях Нарьян-Мара». В ней Любовь Викторовна рассказывает о растениях, которых, оказывается, так много растёт вокруг. И это несмотря на холодный климат и суровые условия жизни на Севере!



Какая ягодка родится из этого цветочка?



Капустка какой зверушки так красиво цветёт?



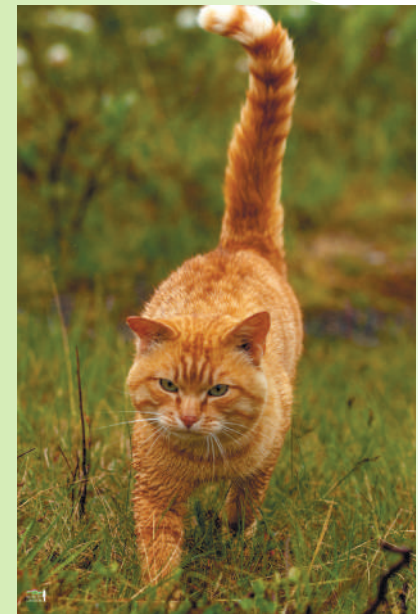
*Вот некоторые из них. А ну отгадайте!*



Лапкой какого животного назван этот цветочек?



В честь хвостика какого животного названо это растение?



– Где тут цветок про меня?  
А ну покажите?

Фото кота Марии Самыловой

Ответы: морюшка, оленья лапка, капуста, капустка, копейка, личковость





*Дорогие читатели «Пунушки»,  
маленькие и большие,  
взрослые и не очень!*

Листая страницы этого необыкновенного журнала, вы словно попадаете в другую реальность – в удивительный своеобразный мир Севера, приоткрывая загадочную завесу тайн суровой бескрайней Арктики, становясь частичкой этой неповторимой красоты!

Есть книга, которая постоянно открыта для всех – это наша природа, рисующая каждый день картины безграничной красоты: разноцветную радугу, весёлую переключку птиц, шёпот листьев, еле слышную поступь крадущегося среди кустов зверька, весеннее журчание ручейков, всё, что окружает нас и дарит душевное спокойствие. В дикой природе есть что-то такое, что заставляет наше сердце биться сильнее и чувствовать умиротворение.

Давайте, держась крепко за руки, будем вместе исследовать этот прекрасный мир, охранять и беречь его для будущих поколений!

До новых встреч, друзья, на страницах любимого журнала!

Методист по экологическому просвещению  
заповедника «Ненецкий» Наталья Хабарова







*Много и всевозможных птичек можно встретить в нашем округе. Сегодня мы расскажем о ласточках.*



Колония ласточки-береговушки. Фото Зинаиды Корепановой



Ласточки. Фото Валерии Колчиной

Ласточка-береговушка или береговая ласточка (отряд воробьинообразные, семейство ласточковые) – гнездящийся перелётный вид. Гнездятся в дельте Печоры, на побережье и островах Коровинской губы, остров Ловецкий Печорской губы, в бассейнах рек Индига, Вельт, Нерута, Чёрная. На остальной территории встречаются одиночные малые группы птиц, которые долетают до побережья Баренцева моря. Гнёзда птицы устраивают в норах, которые роют в обрывистых берегах рек, озёр, на пологих склонах и даже на ровной поверхности.

Гнездятся ласточки поодиночке, парами, небольшими и относительно большими колониями (до 60 гнездовых норок). Роют норку самец и самка клювом и лапками. Охотно занимают старые норы, только немного углубляя их. Глубина норки зависит от плотности грунта и составляет от 0.2 до 1.5 м. В конце норки делают расширение для гнездовой камеры, выстлывая её травой и перьями. В кладке 4-7 яиц. Птенцы вылетают из гнезда в возрасте 19-20 дней, затем объединяются в стаи и кочуют.

Кормятся береговушки насекомыми, ловят их в воздухе, чаще у воды или над водой. Но могут собирать насекомых с воды, растений, земли, схватывая их на лету или присаживаясь. При похолоданиях и дождях, когда насекомые не летают, ласточки отсиживаются в норках, могут собираться по несколько птиц, прижиматься друг к другу и впадать в оцепенение.

На север прилетают в июне. Улетают в августе. Места зимовки находятся в Африке.





Лариса Чупрова родилась в Нарьян-Маре, окончила среднюю школу № 4. Училась в Российском государственном педагогическом университете имени А.И. Герцена. С детства любит рисовать животных, поэтому стала художником-иллюстратором.

Для нашего журнала создаёт замечательные иллюстрации к стихотворениям и сказкам. А специально к юбилейному выпуску нарисовала весеннюю пуночку и придумала игровые задания для читателей!

*Знакомьтесь,  
Лариса Чупрова — одна из художниц  
журнала*





Алексей Пичков  
ЛИСА И ПТИЧКИ

По делам своим лиса  
Вышла в тёмные леса.  
По каким делам?

Известно:  
Чтоб послушать птичьи песни.  
Если песенка  
нежней, –  
Значит, птичка  
повкусней!



*Найдите на ёлке двух одинаковых сорок*





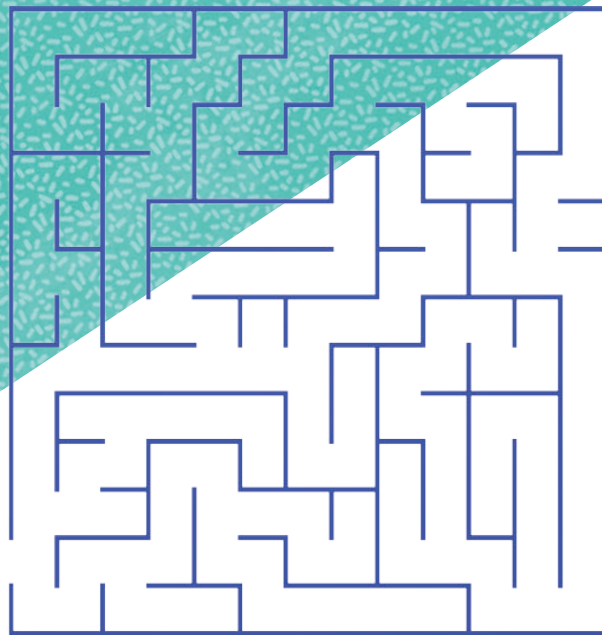
Белый мишутка живёт с мамой в Арктике на берегу холодного Карского моря.  
Как и все малыши, он иногда не слушается маму.  
И вот что с ним приключилось однажды!

*Потерял мишутка маму,  
Потому что был упрямым.  
Убежал без разрешения,  
Заблудился, нет сомнений.*

*– Где же маму я найду?  
Вот по берегу пройду.  
Может, мама моя там  
Ищет сына по следам?  
Нет, и тут я не нашёл.  
Как назло и дождь пошёл.*

*Вся промокла шубка.  
Бедный наш мишутка.  
Мишка, слушать надо маму,  
И не быть таким упрямым.*

*Наталья Чупрова*



*Помоги мишутке добраться  
до мамы-медведицы*





Ластоногие гиганты  
Два моржа, словно атланты,  
К нам пришли, чтоб показать  
Красоту свою и стать.

Вы внимательно смотрите,  
В чём различия у них?  
Отгадайте, не спешите,  
На картинке 10 их!

Лидия Сядейская

*Найди 10 отличий!*



Иллюстрации на стр. 18-21  
Ларисы Чупровой





Читая журнал «Пунушка», можно узнать много полезного. Я, как библиотекарь, всегда советую читателям посмотреть материалы этого красочно проиллюстрированного журнала. Учителей и воспитателей, запрашивающих ненецкие сказки, загадки, пословицы и поговорки, я всегда вначале знакоблю с содержанием журнала. Озвучиваю, как правильно произнести то или иное слово на ненецком языке. «Пунушка» много трудится для того, чтобы ненецкий язык сохранился.

«Пунушка» нарка яля' е"эмня сава вадн хэтбнва"!

Журнал «Пунушка» толабаб" нока савам' ихинд ха"авраңгун. Мань библиотекахана манзарананэ, толаңгода" хибяриха" «Пунушкам'» етри" манэ"лабтамбасетыв. Ненэй вадам' торомдамбада нацекэхэ" «Пунушкахана» нэда ненэцие" лаханаку, хобцоку мань мицьтын'. Ненэй вада" ханзер" хэта тара табадамбасетын. Вадава" нивы ёхованда' е"эмня «Пунушка» тарана журнал".

Надежда Николаевна Талева,  
ведущий библиотекарь отдела Севера  
Ненецкой центральной библиотеки  
имени А.И. Пичкова





*Учуаел ненецкий язык  
«ВРЕМЕНА ГОДА»*

**ҢЭРЁ — ОСЕНЬ**

Вэва нум' – пасмурная погода  
 Сарё – дождь  
 Синё – туман  
 Тир – туча  
 Сата мерця – сильный ветер  
 Вэба" – листья  
 Тиртя" – птицы  
 Ёндана" тиртя" – перелётные птицы

Ңэрё то. Пришла осень. Сарё" миңа".  
 Идут дожди. Ңамдэ" тасехэй". Трава  
 пожелтела. Вэба ха"молыд". Падают  
 листья. Ёндана" тиртя" төрырңа". Кри-  
 чат перелётные птицы. Иба ян' ханта-  
 ныд". Улетают на юг.

*Ңэрё хобирку хода"!  
 Отгадай загадки осени!*

Ня" амси", манэ" маци" (мерця)  
 Не поймать, не увидеть (ветер)  
 Яд" ма минанда ян' сзяңга (сарё)  
 След тут же уходит в землю (дождь)





## СЫВЫ — ЗИМА

Сыв – зима  
Нум' – небо, погода  
Сава нум' – хорошая погода  
Вэва нум' – плохая погода  
Сыра – снег  
Сэрако сыра – белый снег  
Хад – снегопад  
Сыра' сэв – снежинка  
Паромдэй – сугроб  
Нохо – песец  
Нявако – заяц

Сывы. Зима. Мал' сэрако. Белым бело. Сэрако сыра. Белый снег. Нохо, хабэвко, нявако сэрако". Песец, куропатка, заяц белые. Сырахана лынгара сава. Можно спрятаться в снегу.

### *Сывы хобцорку хода"! Отгадайте загадки зимы!*

Мят' тюлеб" и"нэ хан"ңа (сыра)  
Занесёшь в чум, водой станет (снег)  
Нудаси", сэвси" сэдора (тецьда)  
Без рук, без ног шьёт узоры (мороз)  
Толава техэ" (нумгы")  
Не сосчитать (звёзды)  
Мюйком' тато" сидермэдо' (нумгысавэй нум' няра)  
Зимний нюк искры продырявили (звёздное небо)







*НАРА — ВЕСНА*



Сыра – снег  
 Хаер” – солнце  
 Варё” – проталины (проталинки)  
 Париденя – чёрный  
 Сую (су” дяко) – оленёнок  
 Яхадэй – важенка (мама оленёнка)

Нара то. Наступила весна. Сыра юны”. Тает снег. Варё” надимя”. Появились проталинки. Яхадэй суюда соя. У важенки родился оленёнок. Париденя су” дяко нюдя. Чёрный оленёнок маленький.

*Нара хобицоку хода”!  
 Отгадайте загадки весны!*

Нямюда яңгу (и”)  
 Без языка (вода)  
 Ну толабюрна (хаерад’ иня”)  
 Считает шесты чума (лучи солнца)  
 Илебта мунзи, ха” махаданда сю” ларць  
 тёрена (сыра, лохорта)  
 Живёт молчит, как умрёт, журчит  
 (снег, бурлящая речка)





## ТАҢЫ — ЛЕТО

Хаер" – солнце  
Намдэ" (намдэд") – трава, цветы  
Пилё" – пчёлы  
Неняңг" – комары  
Сава нум' – хорошая погода  
Иба нум' – тёплая погода  
Епдя нум' – жаркая погода  
Тасехэй намдэ" – зелёная трава  
Ибако мерця – тёплый ветер

Таңы. Лето. Намдэ" хуркари". Хуркари" намдэ". Разнотравье. Паской" намдэ" тая". Есть красивые цветы. Ламбарё", пилё" тирна". Летают бабочки, пчёлы. На" на хабэвко тёрырца. Вдалеке кричит куропатка. Тудако" тая", нодя" тая". Есть грибы, есть ягоды. Таңы мальңгана сава! Хорошо летом!

*Таңы хабцоку хода"  
Отгадайте загадки лета!*

Нопой и" нэ хамдамби, няби идарца, няхарамдэй вадюрца (сарё, я, намдэ").

Один льёт, другой пьёт, а третий растёт (дождь, земля, трава)

Хибяри ни на", сармик ни на" (неняңг)

Не человек, не животное (комар)

Еся паным' мэ" на (пилё)

Железную паницу носит (пчела)

Падвы панытанако неро" помна, лахацие" помна яля' ямбан' сюрберца (хабэвко).

В пёстренькой паничке весь день между кустиками да кочками бегает (куропатка)





Матрёна Ивановна Талеева, поэт,  
прозаик, учитель ненецкого языка  
Ненецкой средней школы  
имени А.П. Пырерки

## Сацъ сава мядонзэй — «Пунушка»

Ненэця' вадавна «пунанця» – нюдякоця савамбой тиртякоця, мер' вынд' турца. Выцгана манзеты": «Пунанця" то", валакада нарэйңэ ханта».

Мэкад журнал «Пунушкаңэ» нюмдевы – школахана, садикхана манзаранаха"на сацъ сава нядаңгода. Журналкана хусувэй таранам' хова пир: вы' яна" е"эмня, ненэцие" илева' е"эмня, хуркари" тэнз" вадако", лаханако, стихотворения" тая". Тикы' хавна мэкад хобцако", вада" хара, ребус", викторина", анаграмма", чайнворд", тест" тая". Тамна харт нудаханат сянако серта сит мел" хибяри" тохолаңгу". Ыокам' юнета хибяри" е"эмня толава пир, презентациям' сертабадаха"на ёльце таранам' чокавна хова пир. Ыацекеы" падтавы", падвы сочинения" толава пир. Мань нянан' майбцо – ненэця', цысма' вадан' тохова пир, словарь танесеты".

Тарця стихм' журнал' е"эмня хэтва пир:

Едэй «Пунанцяком'» сацъ цатедам'.

Мэкадам', тарана юнм' хоңгудм'.

«Пунанцяко» ив' майбта.

Падна цод" мань пяңгув"!

## Лучиший подарок — «Пунушка»

На ненецком языке «Пуночка» – это маленькая птичка, которая прилетает весной. Северяне говорят: «Пуночки прилетели, значит, весна в тундру пришла».

Замечательный журнал «Пунушка» очень нужен детям, учителям, воспитателям, родителям – прекрасный помощник! В журнале можно найти много познавательного: истории известных людей округа, о традициях и обычаях народов, которые живут в регионе, интересные сказки и рассказы, стихи наших поэтов и писателей, ребусы, викторины, кроссворды, тесты, чайнворды, анаграммы. Да, журнал тебя научит делать красивые поделки, презентации. Много стихов и рассказов, рисунков ребят со всего округа. Очень радуется, что в журнале есть словарь ненецких и коми слов. Можно написать о «Пунушке» такие строки:

Новую «Пунушку» очень я жду.

Много полезного там найду.

«Пунушка» радуется и веселит.

Новый стих вновь напишу!





### *Лепит, шьет и рисует Подарки от семьи Перваковых*

Живёт в Нарьян-Маре талантливая семья Перваковых, в которой все любят творчество. Мама Елена – художник, она рисует нашему журналу иллюстрации, очень добрые и красочные. Вот и сейчас нарисовала прекрасную картину! Папа Игорь написал стихотворение, сыновья Илья и Димитрий сочинили кроссворд и ребусы, дочери Софья и Анастасия вылепили чудесные панно.

Утихли снежные метели,  
Исчез с весной морозный звон.  
И солнце с каждым днём смелее  
Ласкает с неба каждый дом.

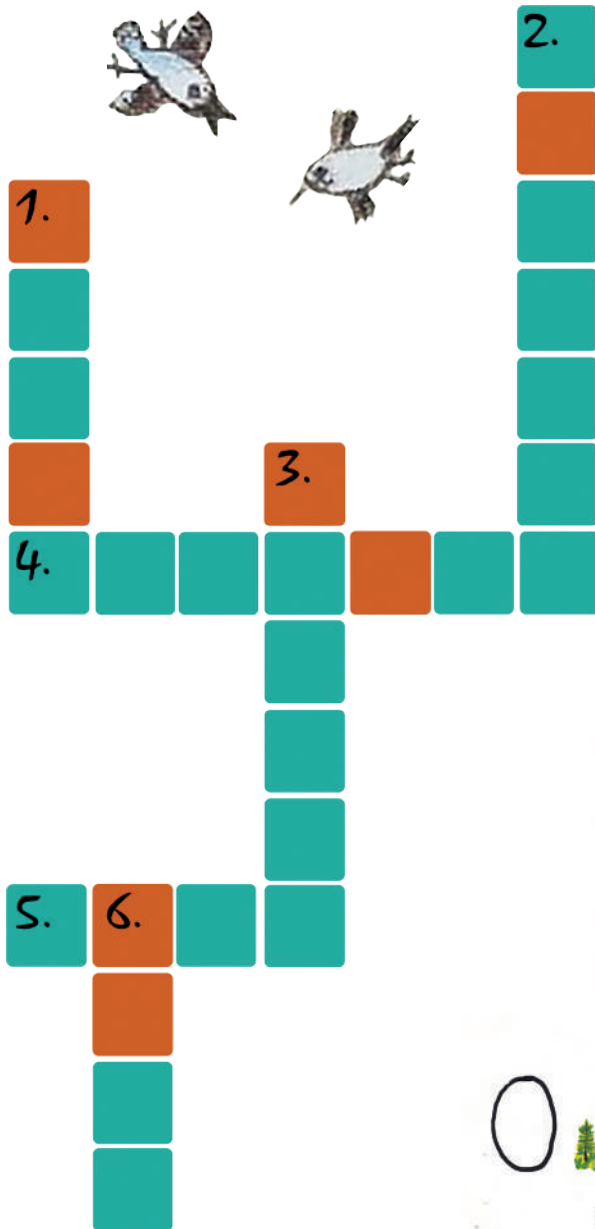
Под долгожданный звук капли  
Мы видим маячок весны –  
К нам пуночки вновь прилетели  
Как символ верности, любви.

И та любовь к родному краю  
Для северян – тепло души,  
Под самодийские напевы  
Из века в век мы вместе шли.

Незримой нитью нас связали  
Просторы ненецкой земли,  
Её красоты вдохновили  
Плыть по реке одной судьбы.

Иллюстрация Елены Перваковой  
Стихотворение Игоря Первакова





## Кроссворд от Ульи и ребусы от Дмитрия Перваковых

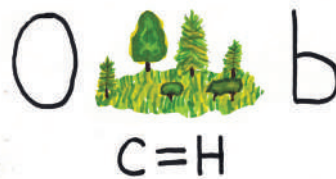
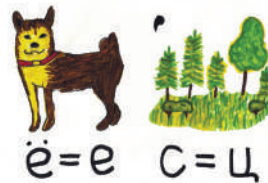
1. Насекомое, которое летает и любит влажность.
2. Ненецкая сумочка для рукоделия.
3. Верхняя одежда ненецких женщин.
4. Цветок с белыми лепестками.
5. Хищная рыба.
6. Мужская зимняя обувь на Севере.

Ответы: 1) Комар, 2) Тучейка, 3) Паница, 4) Ромашка, 5) Щука, 6) Унты

Когда ответишь на все вопросы, впиши буквы из оранжевых квадратов так, чтобы получилось заданное слово!



ПУНУШКА



Ответы: ПЕЩА, МЕДВЕДЬ, ОЛЕНЬ

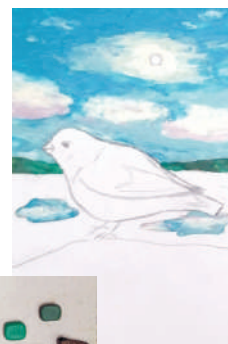
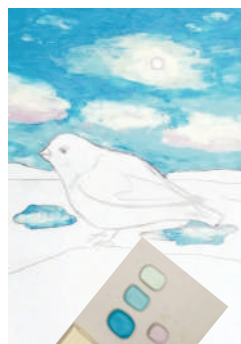




## *Мастер-класс от Софьи Перваковой*

Вы видели, дорогие читатели, чудесное лепное панно на обложке нашего выпуска? Его автор Софья Первакова. Панно выполнено в технике пластилинографии – рисования пластилином. Софья научит вас, как это делается. Готовьте доску-основу для работы, карандаш, пластилин, кусочек картона или пластика для основы панно и стеки. Немного согретьте пластилиновые бруски, чтобы они стали мягче и послушнее. Фоны выполнены с помощью мазков – размазывания пластилина разных цветов, а узоры сделаны стеклом.

Будьте внимательны, терпеливы и у вас всё получится!





*А теперь полюбуйтесь  
работами Софьи на тему  
«Времена года  
в Заполярье»,  
и заодно отгадайте  
стихотворение!*

Ольга Пашун  
ЗАГАДКИ

Мы уехали на море  
Ненадолго, ждите вскоре –  
Вот обратные билеты!  
Ну, а время года \_\_\_\_\_.

(лето)

Кто в лесу раскрасил листья  
Красною и жёлтой кистью?  
Солнце в небе редко очень,  
Потому что это \_\_\_\_\_.

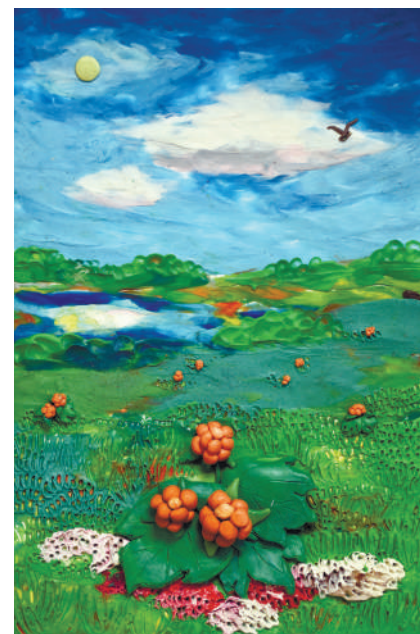
(осень)

На деревьях снег лежит,  
Одеялом дуг укрыт.  
И в сугробах спят дома,  
Значит к нам пришла \_\_\_\_\_.

(зима)

Тает снег, звенит капель,  
Март прошёл, за ним апрель.  
Стало птицам не до сна.  
Всех нас радует \_\_\_\_\_!

(весна)





Наталья Чупрова  
Нашей «ПУНУШКЕ»

Пригревает солнышко.  
Наступил апрель.  
Прилетели пуночки,  
Слышна птичья трель.  
Бойкие пичужки  
Галдят наперебой,  
Что для них, подружек,  
Журнал создали свой.

Стараются редакторы,  
Поэты, мастера.  
И любит нашу «Пуношкку»  
Любая детвора.



Рисунок Валерии Карпушевой

### Поздравления от наших читателей



Рисунок Дианы Ледковой

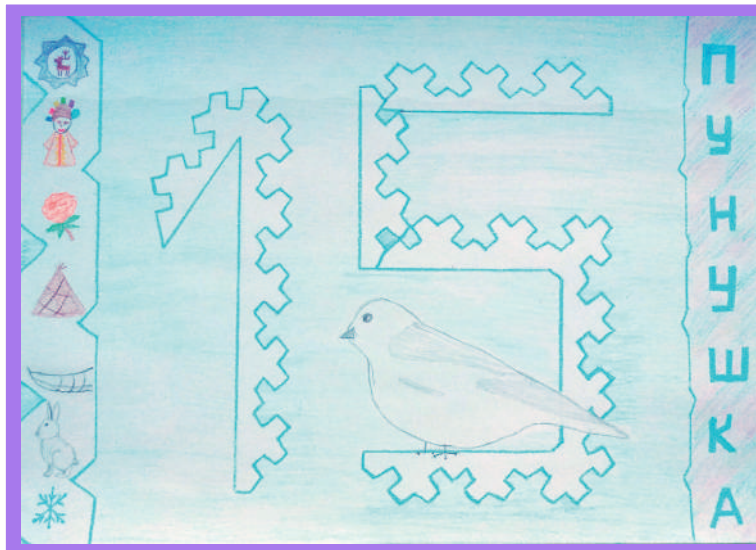


Рисунок Яны Кононовой







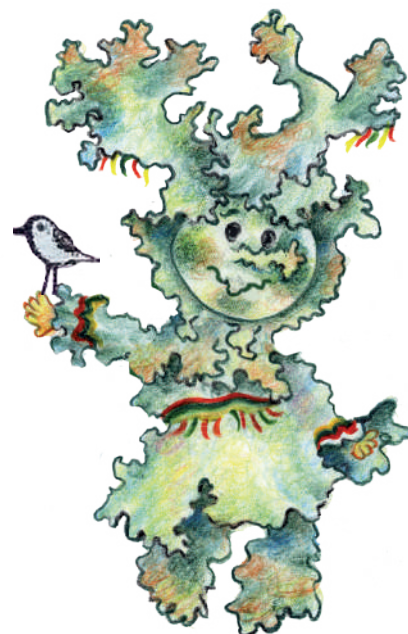
Ирина Селиверстова  
НАШ ЖУРНАЛ

Чем питаются олени?  
Как избавиться от лени?  
И откуда Ягелёк  
В тундре появиться мог?

Я открою вам секрет:  
В нашей «Пунушке» ответ  
И на это, и на то,  
И ещё ответов 100!  
Это наш журнал такой –  
Создан он для нас с тобой!



Рисунок Татьяны Бобриковой



Открытка и Ягелёк  
Ирины Селиверстовой





Лидия Сядейская  
ПОДАРОК

Я хочу подарить вам на память  
Глубину говорливой реки,  
Красоту заполярного края,  
Белоснежной морозки цветки

И берёзки, рябинки и сопки,  
Зелень трав и цветов аромат.  
Я хочу подарить даже тропки,  
Пенье птиц и осенний наряд.

Я хочу подарить зимний вечер,  
Вьюгу снежную, вихрей полёт  
И морозную зимнюю свежесть,  
И надёжный сверкающий лёд.

Я хочу вам оставить на память  
Песню звонкую ранней весны  
И капель, и нежнейшую завязь,  
Шумный плеск

тёмных вод глубины.



Композиция «Олени» выполнена  
мастером Мариной Моргось  
в технике валяния из шерсти

### Поэтические шутки

*Прочитай и попробуй сочинить своё  
стихотворение, начинающееся словами  
«Небо щедро сыплет снегом...»*

Наталья Левашова  
\*\*\*

Небо щедро сыплет снегом.  
А снежинки словно лего.  
На земле они сложились,  
И сугробы получились.

Ирина Селиверстова  
\*\*\*

Небо щедро сыплет снегом,  
Заметёт следы побега.  
Не найдёт лиса зайчонка,  
Снега много ещё вон как!

Анастасия Хабарова  
\*\*\*

Небо щедро сыплет снегом  
Под вечерним тёмным небом.  
С санками спешат ребята,  
И резвятся, как зайчата.

Наталья Чупрова  
\*\*\*

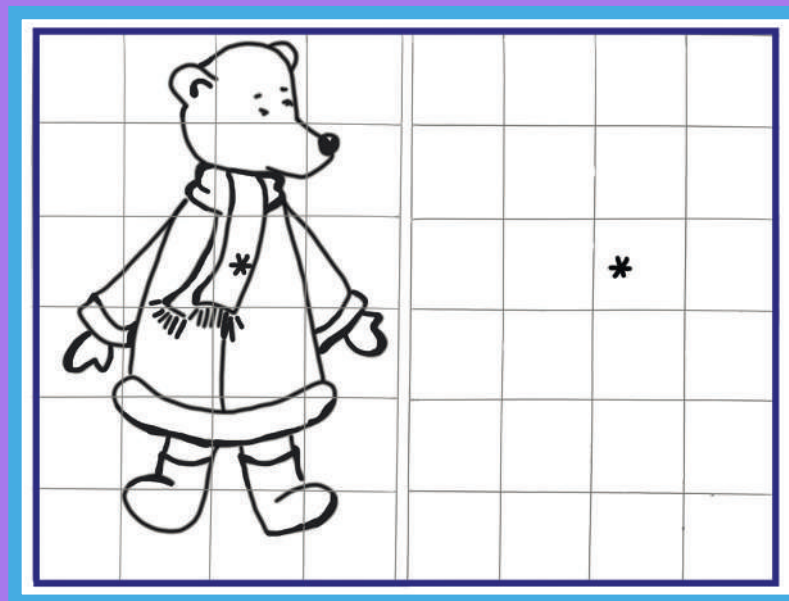
Небо щедро сыплет снегом.  
А в душе такая нега.  
Убаюкает снежок.  
Спи спокойно, мой дружок!



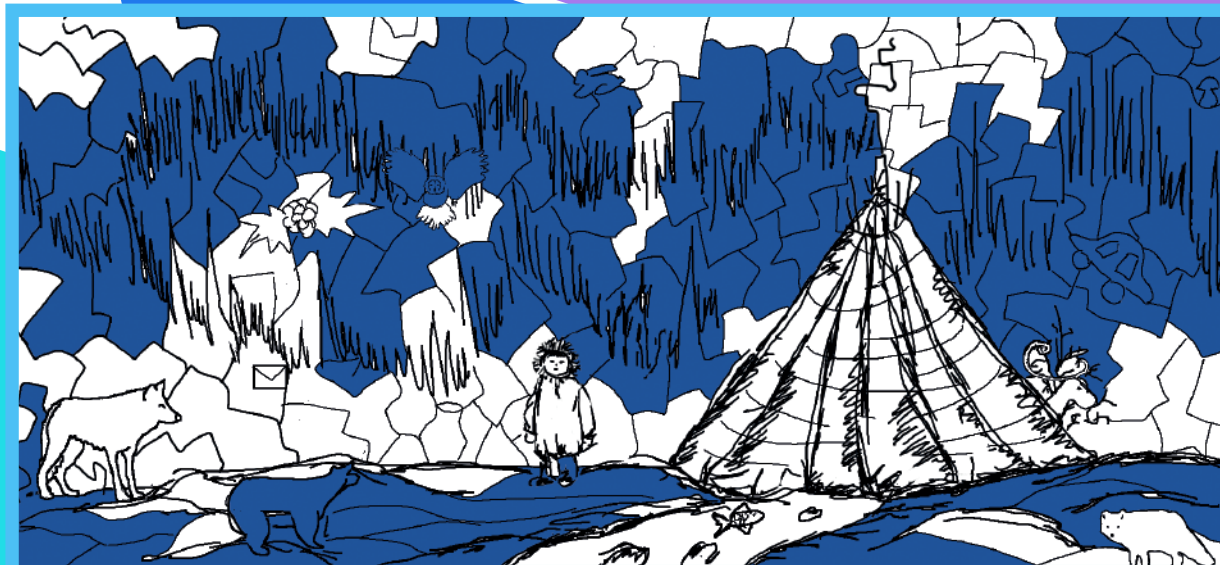


*Задания от Ирины  
и Юры Марковых*

- 1. Нарисуй по клеточкам  
такого же белого мишку.*
- 2. Найди на зимней кар-  
тинке лишние элементы.*



*Ответы:  
на фоне неба спрятаны морозка,  
грибок, конверт, машинка, зайчик*





## *Знакомьтесь, Катерина Новикова*



Здравствуйте ребята! Меня зовут Катя. Я родилась, училась и выросла в Нарьян-Маре. Сейчас вместе с семьёй я переехала на Алтай. Это тоже очень красивое место, как и наш округ. Я всегда много рисовала, а со временем это стало моей работой. По образованию я историк, но когда у меня родилась дочка, я поняла, что историк – это не только человек, который помнит много разных дат и событий, он может проявить себя в творчестве: сочинять собственные сказочные истории, как писатель!



Я написала для вас сказку про мышонка, который однажды разукрасил весь мир! С помощью этой истории я хочу открыть вам маленький секрет. Но может он и большой, это как на него посмотреть.

В каждом из вас столько цвета! Да-да, именно цвета. Это цвета вашей личности. Как распорядиться ими – можете решать только вы. Даже если вы живёте в маленьком городе, деревне, в чуме на краю озера или в болотной кочке как наша мышка. Главное, не бояться показать эти цвета миру. Просто творите от души: рисуйте, пойте, танцуйте, мастерите, программируйте игры. Да всё, что захотите! И тогда мир вокруг станет интереснее.

Поздравляю наш журнал «Пунушка» с 15-летием! Этот журнал очень нужен, потому что помогает раскрыть множество талантов и весело провести время!





*Палитра доброй мышки  
Нарисуйте свою картину, используя её цвета*

Пёстро-куропатковый



Глубоко-печорский



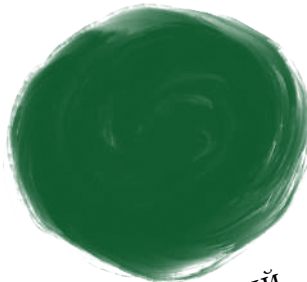
Ослепляюще-солнечный



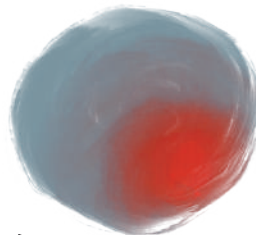
Мокро-песочный



Тундрово-болотный



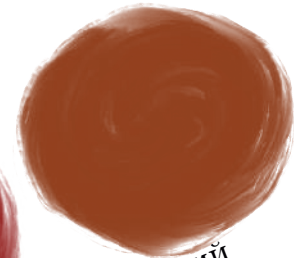
Колюче-еловый



Комариный

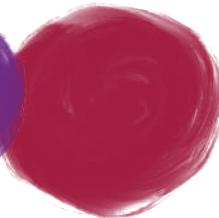
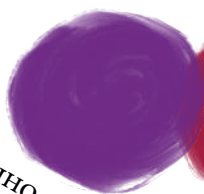


Мухоморов



Ярко-лисий

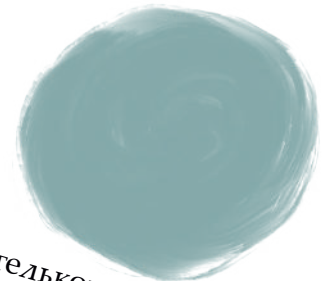
Пёшно-чумазый



Брусничкин



Морошковый



Ягельковый





## Добрая мышка

В одной неприметной болотной кочке жила маленькая серенькая мышка. Почему неприметной? Потому что кочек таких в тундровом болоте было видимо-невидимо. И каждая похожа на другую как близняшка. Все кочки были одной высоты и ширины, и все серые. А за кочками была серая тундра, за тундрой – серый лес, за лесом – серое небо. И всё вокруг было серое – серое. У мышки этой был секрет. Под подушкой в самой дальней комнатке мышка хранила цвета в маленьких коробочках! Мышке надоело жить в такой серой кочке, она решила её разукрасить. Стала мышка разукрашивать стены своей норки, и пол, и потолок, и так увлеклась, что не заметила, как всё пространство закончилось и она начала разукрашивать норку снаружи. Мимо пролетал серый комар. Увидел, чем занимается мышка и стал смеяться над ней. Говорил, вот дурёха! Всё вокруг должно быть серым! И улетел рассказывать всем обитателям тундры, что творит мышка. Звери пришли и только восхитились задумке мышки. Им так понравились цвета, что они стали умолять мышонка разукрасить и их. Добрая мышка решила подарить и своим соседям яркие цвета. Лисичке она подарила рыжий хвост, зайчонку серебряную шкурку, медведю коричневый мех и чёрный нос, росомaxe – яркие белые подпалины, тундровой бабочке – зелёные крылышки.





Звери так восхищались талантом художницы, что просили разукрасить всё вокруг, чтобы каждый мог любоваться такой красотой. Тогда мышка немного передохнула и снова взялась за работу. Намешала свои цвета и у неё получился целый набор тундровых красок!

Серая морошка превратилась в яркую оранжевую. Звери назвали этот цвет «морошковый». Река стала насыщенно синей, любимое болото мышки – красивым зелёным, брусника – алой, лес – зелёным в крапинку, а небо... а небо засияло красками заката! Розовый переливался в фиолетовый, жёлтый плавно перетекал в голубой, голубой сменялся иссиня-чёрным. Все звери восхищались такой красотой и лишь один серый комар летал и смеялся над ними. Мышка разозлилась и кинула в комара кисточкой, на которой осталось немного красной краски от заката. Кисточка попала комару точно в брюшко. Так теперь и летает серый комар с красным брюшком по тундре.

Закончив работу, мышка обнаружила, что истратила все краски и не разукрасила свою шубку. Расстроилась мышка, а звери стали её успокаивать и сказали, что она теперь особенная: все цветные, а она серенькая, и не похожа на других. Мышке это понравилось!

Сказка и иллюстрации Катерины Новиковой





## Анастасия Хабарова ПУНОЧКИН БАЛ

Слушайте, слушайте! И не говорите, что не слышали! В Сказочном королевстве назревал переполох. На носу было очень важное событие: юбилей редактора самого уважаемого журнала как в королевстве, так и в его окрестностях – Пуночки. Именно поэтому глашатаи возвещали на всех площадях страны:

– Скоро будет Белый бал! Гости должны прийти в одежде, в которой обязательно будет белый цвет, как оперение нашего многоуважаемого юбиляра. Допускаются золотой, багряный, зелёный и синий цвета, как цвета тундры, где живёт наша именинница. Да и вообще все цвета радуги, которая появляется в тундре после дождя. Вас ожидает много веселья, танцев, шарад! Скучно не будет никому!



Жители королевства с нетерпением ожидали праздника. Пуночку любили все: и дети, и их родители. Её журнал был очень ярким, умным, интересным, и скрашивал вечера почти в каждой семье (к сожалению, даже в таком просвещённом государстве, как Сказочное королевство, существовали люди и звери, не любящие читать вовсе). Все готовили наряды, подарки, поздравительные речи.

И вот наступил долгожданный вечер. Было много гостей. Прибыли умудрённые опытом Мурзилка, Карандаш. Приехал Незнайка со своими друзьями. Надёжный напарник Пуночки – северный Ягелёк.

Бал получился великолепным! Главная героиня была просто обворожительна с нежным белым оперением, в красивом зелёном платье. Она очень смущалась, потому что была скромной птицей. Но все знали, что Пуночка заслужила этот праздник. Поздравили её и мы. Пожелали творческого долголетия, хорошего чувства юмора, замечательных читателей и великолепных авторов. Ведь именно благодаря Пуночке мы так много знаем об окружающем нас мире.

С юбилеем, милая Пуночка!

Иллюстрация Алины Выучейской

